

## 理想 Vision

受世界認同為卓越的公司註冊處，  
為社會提供優質服務。

To achieve world-wide recognition as an  
excellent Companies Registry giving the  
community a quality service.



## 使命 Mission

為客戶提供高效率、具成本  
效益和優良的服務與設施，  
以辦理成立公司及登記和查  
閱公司文件。

引進現代科技，不斷檢討和  
提升本處所提供的各項服務  
和設施，並致力執行法定規  
例。

採用適當的人力資源管理策  
略，激勵員工，達成本處的  
目標。

To provide our customers with efficient,  
cost-effective and quality services and  
facilities to incorporate companies and to  
register and inspect company documents.

To continuously review and enhance our  
services and facilities and undertake  
effective enforcement, taking account of the  
best modern technology available.

To motivate our staff to achieve  
organisational objectives by adopting  
appropriate human resource management  
strategies.



## 信念 Values

以客為本：重視客戶的意見。按照他們的需要和期望，發展服務項目  
和釐定質素水平。

群策群力：關懷和尊重我們的員工。透過全體熱誠能幹的工作人員，  
同心協力，執行法定規例，提供優質服務。

精益求精：採納嶄新的意念、科技和工作模式，不斷提升本處的服  
務質素和設施。

To care for and respect our customers by listening to them and taking  
into account their needs and expectations when shaping the types and  
quality of service which we deliver.

To care for and respect our colleagues as a quality service and effective  
enforcement can be delivered and undertaken only through dedicated  
people of high calibre working together as a team.

To change for the better by remaining receptive to new ideas,  
technologies and work practices so as to enhance the level and quality  
of our services and facilities.

